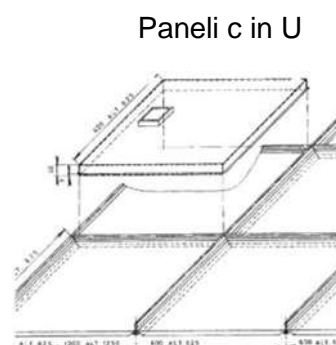
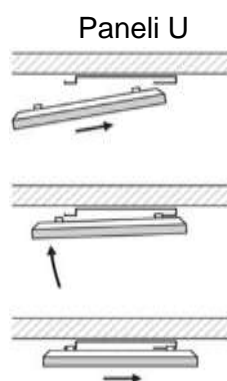


Montaža

Nizkotemperaturni IR Paneli

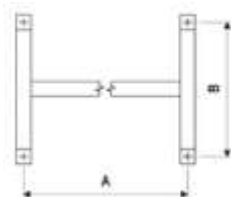
Zaščitni razred I, Napetost 230 V / 50 Hz

MONTAŽA**Samo za stropno montažo**

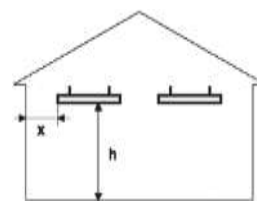
MINIMALNE RAZDALJE *

300W - 600W	h = 2.5m	x = 0.6m
700W	h ≥ 2.7m	x = 1.2m
850W	h ≥ 3.0m	x ≥ 1.2m
1000W	h ≥ 3.5m	x ≥ 1.2m

PRITRDITVENI OKVIR



Panel	A (mm)	B (mm)
300 U	340	280
600 U – 700U	935	280
850 U – 1000U		



* Ni primerno za industrijsko in kmetijsko uporabo, razdalje se morajo upoštevati v prostorih kjer se ljudje zadržujejo dalj časa.

**CEILHIT** SLU

CEILHIT, S.L.U., B-08396079, Carrer de Galileu, 38 - 40
 (08850 Camí Ral, GAVÀ – BARCELONA – SPAIN)
 Tel.: (00 34) 93 261 11 25, Fax: (00 34) 93 338 85 99
 e-mail: comercial@ceilhit.es, <http://www.ceilhit.es>

1.1 Tip: IR PANELI 300U, 600U, 700U, 850U, 1000U (IP 44)

Uporaba:	Nizkotemperaturni IR sevalni paneli so namenjeni za ogrevanje bivalnih in ne bivalnih prostorov, kot so stanovanja, pisarne, trgovine, saloni, skladišča, stojnice, cerkve, itd.
Namestitev:	V kolikor je možno, namestite ploščo v vodoravni položaj na strop in pritrdite ali z fiksnim okvirjem ali pa jo navežite na verige ali kable. Ko je plošča pritrjena na strop s C1 ali C2 razreda gorljivosti, mora biti vsaj 5 cm razdalje med ploščo in stropom (izjema je le 300 U, ki je lahko pritrjena direktno na strop tudi s klasifikacijo C1 ali C2 gorljivosti).
Monžaža:	Razdalja od prednjega in stranskega dela plošče do ostalih predmetov mora biti vsaj 10 cm. Dimenzije plošče se razlikujejo glede na mere kaset- plošč na spodnjem stropu. V primeru nastavitve plošče s pomočjo fiksnega okvira, označite točke fiksiranja okvira in pritrdite okvir na strop oz stropno konstrukcijo. Povežite napeljavo z omrežjem glede na označeno barvo prevodnika. Ko boste nameščali ploščo v okvir, najprej namestite le del plošče (približno 10 mm) na zadnje nosilce okvira, nato pa nagnite ploščo k stropu oz. stropni konstrukciji tako da bodo sprednje zaponke morebiti potisnjene vodoravno na nosilce okvira. V primeru, da ploščo nameščate na verige ali kable, pritrdite verige oz. kable na štiri nosilce z luknjami premera 6mm, uporabite zaponko na vzmet ali podobne napeljave. Montažo, priključitev na električno omrežje, ter prvo uporabo naj izvede strokovna oseba po veljavnih predpisih

1.2 Tip: IR PANELI 300c, 600c, (IP 20)

Uporaba:	Za montažne spuščene stropne dimenzije elementov 600 x 600, 600 x 1200 (Thermax, Rockfon, Armstrong).
Monžaža:	V prostor namesto stropnega elementa ustreznih dimenzij. Priključite v škatlo na zadnji strani panela.

2.1 Opozorilo

- Temperatura prostora (temperatura zraka v prostoru kjer je nameščen IR panel) ne sme presegati 30°C!
- Panel priklopite na ustrezen termostat. Panela NE SMETE prekrivati ali zastirati s predmeti, oblačili, brisačami, ... ker odstaja nevarnost pregretja. Panel mora biti montiran v skčadu z navodili in ustreznimi razdaljami od sten ali predmetov.
- Dovod elektrike mora biti urejen preko varovalke in odklopnega stikala (FID)
- Okvaro v električni napeljavi lahko popravi samo strokovno usposobljena oseba
- Uporabite vijake za namestitev pritrdilnega okvirja
- Tip modela označuje moč panela (UNIVERSALNI PANEL 300 = 300 W).
- Čistite z vodo in detergentom, pri tem uporabljajte mehko krpo ali ščetko.
- **KO ČISTITE PANEL MORA LE TA BITI IZKLOPLJEN IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA**
- Uporaba je dovoljena otrokom starejšim od 8 let v kolikor so seznanjeni z uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci sami brez nadzora.
- Otroci mlajši od 3. Let ne smejo imeti dostopa do naprave v kolikor niso pod stalnim nadzorom. Otroci starosti med 3. In 8. Letom lahko vključijo in izkločijo delovanje panela v kolikor so pod nadzorom ali so bili seznanjeni z delovanjem naprave in razumejo mone nevarnosti uporabe. Otroci mlajši od 8 let ne smejo čistiti ali popravljati naprave.

OPOZORILO - Nekateri deli te naprave (IR panela) lahko postanejo med delovanjem zelo vroči in povzročijo opekline. Posebna pozornost mora biti posvečena pri prisotnosti otrok ali invalidov.

CE- Izjava o skladnosti

Izdelek je bil zasnovan v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti: EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60529, EN 62233, EN 62262, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Garancijski Pogoji

Garancijski list je posebna priloga navodil.

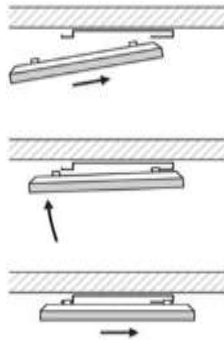
Universalni Panel U

Zaštita klase I, napon 230 V / 50 Hz

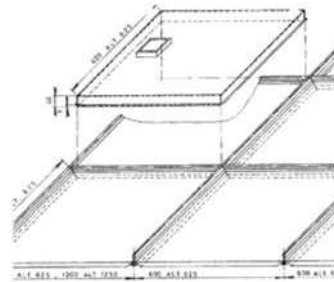
INSTALACIJA

Samo za instalaciju na stropu

Universalni Panel U



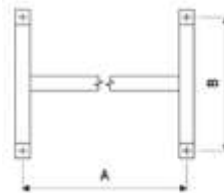
Universalni Panel c i U



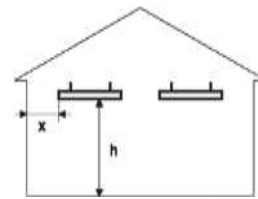
MINIMALNE UDALJENOSTI *

300W - 600W	$h = 2.5m$	$x = 0.6m$
700W	$h \geq 2.7m$	$x = 1.2m$
850W	$h \geq 3.0m$	$x \geq 1.2m$
1000W	$h \geq 3.5m$	$x \geq 1.2m$

STEZNI OKVIR



Panel	A (mm)	B (mm)
300 U	340	280
600 U – 700U	935	280
850 U – 1000U		



* To se ne odnosi na industrijske i poljoprivredne namjene. Udaljenosti se moraju poštivati u sredini u kojoj ljudi borave duže vrijeme.



CEILHIT SLU

CEILHIT, S.L.U., B-08396079, Carrer de Galileu, 38 - 40
 (08850 Camí Ral, GAVÀ - BARCELONA - SPAIN)
 Tel.: (00 34) 93 261 11 25, Fax: (00 34) 93 338 85 99
 e-mail: comercial@ceilhit.es, <http://www.ceilhit.es>

1.1 Tip: UNIVERSALNI PANEL 300U, 600U, 700U, 850U, 1000U (IP 44)

Upotreba:	Kuće, uredi, škole, bolnice, trgovine, industrija, poljoprivreda, itd.
Fiksacija:	Najbolja je horizontalna instalacija na stropu sobe pomoću fiksiranog okvira ili da visi na lancima - konopcima. Paneli mogu biti postavljeni iznad zapaljivih materijala. Udaljenost sprijeda ili rubova panela od zapaljivih predmeta je 10 cm. Paneli imaju veličinu tipa koji se može smjestiti u spuštene stropove.
Postupak:	U procesu instalacije za fiksiranje okvira potrebno je odrediti lokaciju rupa i pričvrstiti okvir pomoću svornjaka na strop ili stropnu konstrukciju. Priključite kabel napajanja sa fiksnom raspodjelom prema bojama niti. Tijekom stavljanja u okvir potrebno je prvo djelomično (oko 10 mm) staviti panel na stražnjem dijelu greda okvira, a zatim donijeti panel na strop ili stropnu konstrukciju, tako da je moguće staviti prednje nosače panela vodoravno u grede okvira i staviti ih. U postupku s lancima ili s užadi, lancima ili konopcima učvrstimo četiri nosača panela promjera rupe 6 mm kroz kopče tipa mosqueton.

1.2 Tip: UNIVERSALNI PANEL 300c, 600c, (IP 20)

Upotreba:	Za montažne stropove 600 x 600, 600 x 1200 (Thermatex, Rockfon, Armstrong).
Položaj:	u spuštenu strop u potpurnu rešetku odgovarajuće veličine. Spojite u kutiji od letve stavljenoj na stražnjoj strani panela.

2.1 Važna napomena

- Temperatura (temperatura zraka u prostoriji u kojoj se nalazi panel) okoline ne smije prijeći 30° C!
- Opskrba energijom mora imati uređaj za odvajanje od mreže, u kome je razmak između nepovezanih kontakata jednak najmanje 3,5 mm u svim polovima. Ako je napajanje neispravno, proizvođač ili serviser mora ga zamijeniti.
- Tijekom instalacije okvira za instalaciju koristiti vijke s upuštenom glavom.
- Broj tipa proizvoda izražava potrošnu snagu (UNIVERSALNI PANEL 300 = 300 W).
- Preporučamo korištenje rukavica pri radu s panelom da se ne isprlja prednja površinu panela.
- Možete očistiti panel pomoću vode i deterdženta i mekane četke
- Ovaj uređaj mogu koristiti i djeca od 8 godina ili stariji, a osobe s nižim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja pod uvjetom da su pod nadzorom ili su upućene u korištenje uređaja sa sigurnošću i razumijevanjem opasnosti. Djeca se ne bi trebala igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne bi trebala obavljati djeca bez nadzora.
- Trebalo bi spriječiti pristup uređaju djeci do 3 godine starosti, osim ako su stalno pod nadzorom. Djeca od 3 do 8 godina starosti mogu isključiti i uključiti uređaj samo ako je postavljen ili instaliran standardno, te su pod nadzorom ili su upućeni na sigurno korištenje aparata, i ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca od 3 do 8 godina ne smiju umetati utikač u utičnicu, raditi kontrolu, čistiti ili obavljati održavanje aparata, koje mora biti učinjeno od strane korisnika.

UPOZORENJE - Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebnu pažnju treba posvetiti tome u prisustvu djece i osoba s invaliditetom.

CE-Izjava o sukladnosti

Proizvod je dizajniran u skladu sa sljedećim standardima ili ostalim normativnim dokumentima: EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60529, EN 62233, EN 62262, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Uvjeti jamstva

Garancija je u posebnom dodatku dokumenta.

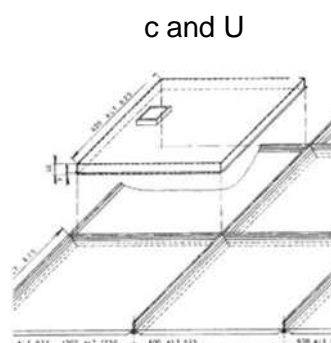
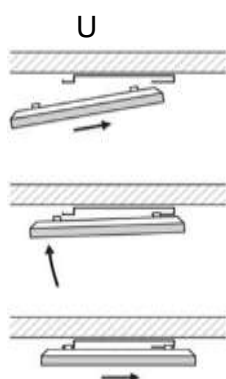


Low Temperature Radiant Heating Panels

Protection Class I, Voltage 230 V / 50 Hz

INSTALLATION

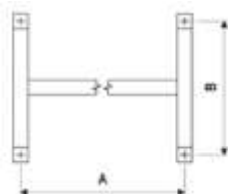
For ceiling installation only



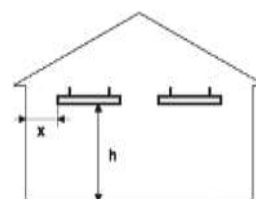
MINIMUM DISTANCES *

300W - 600W	$h = 2.5m$	$x = 0.6m$
700W	$h \geq 2.7m$	$x = 1.2m$
850W	$h \geq 3.0m$	$x \geq 1.2m$
1000W	$h \geq 3.5m$	$x \geq 1.2m$

FIXING FRAME



Panel	A (mm)	B (mm)
300 U	340	280
600 U - 700U	935	280
850 U - 1000U		



* Not applicable to industrial and agricultural applications. The distances must be observed in areas where people stay for a long time.



CEILHIT SLU

CEILHIT, S.L.U., B-08396079, Carrer de Gallieu, 38 - 40
 (08850 Camí Ral, GAVÀ - BARCELONA - SPAIN)
 Tel.: (00 34) 93 261 11 25, Fax: (00 34) 93 338 85 99
 e-mail: comercial@ceilhit.es, <http://www.ceilhit.es>

1.1 Type: PANEL 300U, 600U, 700U, 850U, 1000U (IP 44)

Use:	Flats, offices, schools, hospitals, shops, industry and agricultural premises, etc.
Fixing:	Preferentially, fix the panel in a horizontal position to a ceiling with a fixing frame or suspend it on chains or cables. The panels can be installed on flammable materials. The distance of front and side walls of the panel from flammable objects must be at least 10 cm. Panel dimensions are typified for inserting the panels in cassette lower ceilings.
Installation:	When mounting is carried out by means of a fixing frame, mark fixing points and fasten the frame with dowels to the ceiling or ceiling construction. Connect the supply lead to the network in accordance with colour marking of conductors. When putting the panel on the fixing frame, first push the panel partially (approx. 10 mm) on the rear shaped ends of frame girders and then incline the panel to the ceiling or ceiling construction so that the front catches may be pushed horizontally on the frame girders. When installing the panel on chains or cables, fix the chains or cables to four catches with \varnothing 6 mm holes by means of snap-hooks or similar fixtures.

1.2 Type: PANEL 300c, 600c, (IP 20)

Use:	In cassette lower ceilings 600 x 600, 600 x 1200 (Thermatex, Rockfon, Armstrong).
Installation:	To a lower ceiling grid of respective dimensions. Connect to the box situated on the rear side of the panel.

2.1 Warning

- Ambient temperature (i.e. temperature of air in the room where the radiator is situated) must not exceed 30 °C!
- Supply lead must be fitted with a disconnecting device and the distance of disconnected contacts must be at least 3 mm at each pole.
- Damaged supply lead must be replaced by the manufacturer or a serviceman.
- Use countersunk screws to install fixing frames.
- Type model number indicates input (300 = 300 W).
- Use gloves for handling not to pollute the front radiating panel surface.
- **Clean with water and detergent, using a small soft brush.**
- This appliance can be used by children from the age of 8 persons with lower physical, sensory or mental abilities or a lack of experience or knowledge providing they are under supervision or have been trained in the use of the appliance in a safe manner and understand the possible danger. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children without supervision.
- Children under 3 years of age should be prevented from accessing the appliance, unless they are constantly supervised. Children from 3 to 8 years of age may switch the appliance on/off only if it is placed or installed in its intended standard operating position and if they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and if they understand the possible danger. Children from 3 to 8 years of age mustn't insert the plug into the socket, control or clean the appliance or carry out maintenance that is to be done by the user

WARNING - Some parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention must be paid to this fact in the presence of children and handicapped persons.

CE- Declaration of Conformity

The product has been designed in accordance with the following standards or other normative documents: EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60529, EN 62233, EN 62262, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Warranty conditions

Warranty is a separate annex document.

